

Terremoto

- 1 . Defenda s /segurança
- 2 . Apague o fogo
- 3 . Verifique o refúgio

Está ocorrendo frequentes terremotos. Você está pronto para enfrentá-los. Confirme antes a sua segurança, depois apague o fogo para evitar o seu alastramento, e verifique o refúgio. Este mês pensaremos nesses 3 pontos.



Você sabe onde fica o registro de gás?

1. **Defenda a sua segurança...**No seu dia-dia, procure manter o interior da casa resistente contra terremotos, Mormente procure evitar a queda de objetos.

2. **Apague o fogo...**Ao sentir um balanço, logo apague o fogo do fogão, e feche o registro sem falta para evitar o incêndio que poderá causar um dano maior. Uma pequena precaução de dia-a-dia evita uma perda maior. Você sabe onde fica o registro de gás. Deixe verificado. Mantenha sempre em ordem o redor do fogão a gás.

3 **Verifique o refúgio...**No terremoto a comunicação fica difícil. No seu dia-a-dia, deixe confirmado o local de encontro da família sem falta. Na sua cidade, há sempre refúgio p/seus moradores. No seu passeio, no caminho de compras, ou no caminho do trabalho, procure observar refúgios. Quem não o conhece, procure sua prefeitura que lhe dará a informação.

Big Evento Anual
c/estrangeiros

Fujimishi Kokusai
Koryu Forum

heart to heart 心で o tomodachi
(coração p/coração fica amigos)

Promoveremos o forum de intercâmbio internacional visando a compreensão de diversas culturas e apreciação do intercâmbio dos moradores da cidade independente de sua nacionalidade. É um evento recheado de idéias, onde podem participar tanto criança quanto adulto. Venham!

Quando: 16/outubro (domingo) 12:30~16:30 horas

Local: Shiritsu Fujimino Kokusai Koryu Center (perto da

Estação Fujimino); Conteúdo: "Seção de experiências":

Tirar fotos c/trajes étnicos e quimono, cerimônia de chá,

"taikyokuken", Wai-Wai talk", etc..

[Guloseima & atração] Doces preparados p/bolsistas estrangeiros [Discurso dos estrangeiros residentes]

Promotor: Fujimi-shi Kyoikuiinkai/Kokusai Yukokyokai



INFORMATION

Após outubro, 1 carteira de seguro de saúde p/

peessoa A carteira de seguro de saúde que a pessoa leva ao hospital, a partir de outubro será 1 carteira por pessoa. Terá tamanho de 1 cartão de telefone. A nova carteira será enviada aos segurados pelo correio até final de setembro. Se acaso não a receber, favor procure na prefeitura, ou no setor de seguro e pensão da repartição ou na agência. A partir de 1º de outubro a atual carteira perderá a sua validade. A nova carteira sendo pequena, tome o cuidado para não perdê-la.

Estamos recrutando **voluntários** que ensinem o idioma chinês!

Dias de semana: sextas - feiras

Hora: 10:00 ~ 12:00 horas

Local: Fujimino Kokusai Koryu Center

Requisitos: Não há.

Estamos precisando de professor de chinês. Para tanto não precisa saber o japonês. Os alunos das aulas de japonês podem ser professor. Há alunos assíduos à espera de um professor nativo. Faça das aulas uma chance de melhorar o seu japonês.

1º /outubro Dia do Censo

No final de setembro, os pesquisadores do censo entregarão nas casas fichas de censo. Procure deixar preenchidas até 1º de outubro. Dias depois, o pesquisador virá buscá-las. Seu conteúdo não será revelado.

Favor participe na reunião p/ pesquisa da vida cotidiana dos estrangeiros resid. A cidade de Kamifukuoka promoverá uma reunião para ouvir a opinião dos estrangeiros a fim de que levem uma vida confortável. Estamos recrutando participantes. O local da reunião é mutável. Favor ligue para 275-0370
1ª vez: 26/out. (quarta-feira)
2ª vez: 17/nov. (quinta-feira)
3ª vez: 15/jan. (domingo) ambas as vezes 13:30~15:30 horas

Sabe o que é tráfico (Trafficking)?

Antigamente o termo era usado para se referir ao contrabando de armas, de drogas. Hoje se usa para comércio de mulheres e crianças. Aqui no Japão, há pessoas forçadas a executar trabalhos não desejados. Se acaso souber de alguma coisa, favor ligue para o Centro. O governo japonês também pretende apresentar a lei relativa ao crime de tráfico humano na seção plenária no próximo ano.

No dia 1º de outubro nascerá a cidade Fujimino

Você sabia que a cidade de Kamifukuoka e Ohimachi vão se juntar. O nome da nova cidade se chama cidade Fujimino. Consequentemente haverá uma série de alterações. Maiores detalhes informaremos na próxima edição. Se quiserem saber antes, favor ligue para setor de planejamento de ambas as repartições.